

## MUSIKPROGRAMM

### FREITAG, 8. SEPTEMBER

18 UHR	<b>ERÖFFNUNGSAPÉRO</b> UNTER DEN PLATANEN, RODERSDORF
19-20 UHR	<b>A À LA VOLÉE</b> UNTER DEN PLATANEN, RODERSDORF
21-22.30 UHR	<b>H LE CAMION À CHANSONS</b> UNTER DEN PLATANEN, RODERSDORF
23-23.20 UHR	<b>E LA BERCEUSE</b> HAUS GASSER, RODERSDORF

### SAMSTAG, 9. SEPTEMBER

10-10.45 UHR	<b>Q TANZKONZERT</b> GEMEINDESAAL, RODERSDORF
11-11.45 UHR	<b>R UNTERWEGS – LES ENFANTS DES DEUX PAYS</b> KIRCHE RODERSDORF
12-13 UHR	<b>G POESIE FÜR DEINE SEELE</b> MEHRZWECKHALLE GROSSBÜHL, AQUARIUM, RODERSDORF
14-15 UHR	<b>P STIMM SPIELE – WORKSHOP</b> YOGA RAUM, BIEDERTHAL
14-15 UHR	<b>K PAPIERSKULPTUREN UND INSEKTEN-WUNDER – KINDERWORKSHOP</b> MEHRZWECKHALLE GROSSBÜHL, CAFETERIA, RODERSDORF
15-15.30 UHR	<b>M NATURJOELEDUO STEILKLANG</b> JUUZ-TRANSFER
15.30-17 UHR	<b>N MA-JO</b> SCHÜTZEHÜSLI, RODERSDORF
18-19 UHR	<b>D DIE KUNST DES WARTENS – EIN SCHAFFNER ERZÄHLT</b> REMISE PRO BTB, RODERSDORF
19-19.30 UHR	<b>M NATURJOELEDUO STEILKLANG</b> JUUZ-TRANSFER
19.30-20.30 UHR	<b>I PEDRO LIBRE</b> HAUS FREI, BIEDERTHAL
21-22.30 UHR	<b>B AMARA</b> CHEZ MAMIE FLO, BIEDERTHAL

### SONNTAG, 10. SEPTEMBER

11-13 UHR	<b>F INTERVALLES / ZWÜSCHERÜÜM</b> TREFFPUNKT SCHÜTZEHÜSLI, RODERSDORF
14-14.45 UHR	<b>C LARYSA KOLESNYK</b> GEMEINSCHAFTSRAUM, RODERSDORF
15.15-15.45 UHR	<b>J JOU JETZÄ</b> SCHÜTZEHÜSLI, RODERSDORF
16-16.45 UHR	<b>O SIBYLLE MALLIKA SABER</b> HAUS STAUB, RODERSDORF
17-18 UHR	<b>L TAUBENPOST</b> GEMEINDESAAL, RODERSDORF

# KUL- TOUR TAGE

RODERSDORF UND BIEDERTHAL  
8. BIS 10. SEPTEMBER 2023

PROGRAMM MIT ORTSPLAN  
FÜR UNTERWEGS

# RODERSDORF

## REMISE PRO BTB

TRAMSTATION RODERSDORF

- D** DIE KUNST DES WARTENS – EIN SCHAFFNER ERZÄHLT  
WAGENNUMMER 52,  
SAMSTAG, 18–19 UHR

- 4** SAMUEL EUGSTER

## BILDHAUERATELIER

DAMMSTRASSE 1

- 17** ERNST SCHNEIDER

## HAUS STAUB

BAHNHOFSTRASSE 2

- O** SIBYLLE MALLIKA SABER  
SONNTAG, 16–16.45 UHR

## ZUM ENGEL

BIEDERTHALSTRASSE 2

- 7** MARTIN GRAF

## UNTER DEN PLATANEN

LEIMENSTRASSE 2

ERÖFFNUNGSPÉRO  
FREITAG, 18 UHR

- A** À LA VOLÉE  
FREITAG, 19–20 UHR

- H** LE CAMION À CHANSONS  
FREITAG, 21–22.30 UHR

## GEMEINDESAAL

LEIMENSTRASSE 2

- Q** TANZKONZERT  
SAMSTAG, 10–10.45 UHR

- L** L'INVITATION AU VOYAGE – ENSEMBLE «DIETAUBENPOST»  
SONNTAG, 17–18 UHR

- 6** JUDITH ECKERT

## KIRCHE RODERSDORF

KIRCHGASSE 2

- R** UNTERWEGS – LES ENFANTS DES DEUX PAYS  
SAMSTAG, 11–11.45 UHR

## HAUS GASSER

OBERDRORFSTRASSE 33

- E** LA BERCEUSE  
FREITAG, 23–23.20 UHR

## MEHRZWECKHALLE GROSSBÜHL

GROSSBÜHLSTRASSE 17

- C** POESIE FÜR DEINE SEELE – HÜTER DES LEBENS  
AQUARIUM, SAMSTAG, 12–13 UHR

- K** PAPIER-SKULPTUREN UND INSEKTEN-WUNDER – KINDER-WORKSHOP  
CAFETERIA, SAMSTAG, 14–15 UHR

- 2** MATTHIAS BOSSHARD  
AQUARIUM

- 5** CHRISTOPH BURKART  
AQUARIUM

- 10** VÉRONIQUE HILFIKER  
AQUARIUM

- 12** FRITZ NAEF  
AQUARIUM

- 13** PAPIERSKULPTUREN  
AQUARIUM

- 18** SUTER & BULT  
AQUARIUM

## ROSSSTALL ALTERMATTHOF

LEIMENSTRASSE 10

- 8** ELISABETH PORTMANN-BÜHLER

- 16** CHRISTINE SCHÄFER

## HAUS RYSER

GARTENWEG 15

- 11** MARKUS RYSER

## GEMEINSCHAFTSRAUM GENOSSENSCHAFT RÖSMATT

BIEDERTHALSTRASSE 42

- C** LARYSA KOLESNYK UND IRMTRÜD BILIFEWSKI  
SONNTAG, 14–14.45 UHR

## SCHÜTZEHÜSLI

BIEDERTHALSTRASSE 65

- N** MA-JO  
SAMSTAG, 15.30–17 UHR

- F** INTERVALLES / ZWÜSCHERÜÜM  
SONNTAG, 11–13 UHR

- J** JOU JETZÄ  
SONNTAG, 15.15–15.45 UHR

- 1** FRANZ BACH-CONUS

- 9** ANDREAS JOSSI

## JUUZ-TRANSFER

UNTERWEGS ZWISCHEN RODERSDORF UND BIEDERTHAL

- M** NATURJOEELDUO STEILKLANG  
SAMSTAG, 15–15.30 UHR UND 19–19.30 UHR

## SCHLÖSSLI

MÜHLESTRASSE 19

- 21** DORIS HANS-ILG

## PIZZERIA BAHNHOF

DAMMSTRASSE 10

- 4** SAMUEL EUGSTER

# BIEDERTHAL

## CHEZ MAMIE FLO

17, RUE PRINCIPALE

- B** AMARA  
SAMSTAG, 21–22.30 UHR

- 3** SALOME BOSSHARD

## AU SOLEIL

9, RUE PRINCIPALE

- 14** HANSUELI SCHÄRER

- 15** PETER PLETSCHER

- 22** TONI «KASI» KÄSBECK

## HAUS FREI

6, RUE DE L'ÉGLISE

- I** PEDRO LIBRE  
SAMSTAG, 19.30–20.30 UHR

## YOGA RAUM

17, RUE DE JURA

- P** STIMM SPIELE – WORKSHOP  
SAMSTAG, 14–15 UHR

## FERME DOMAINE DU GEISSBERG

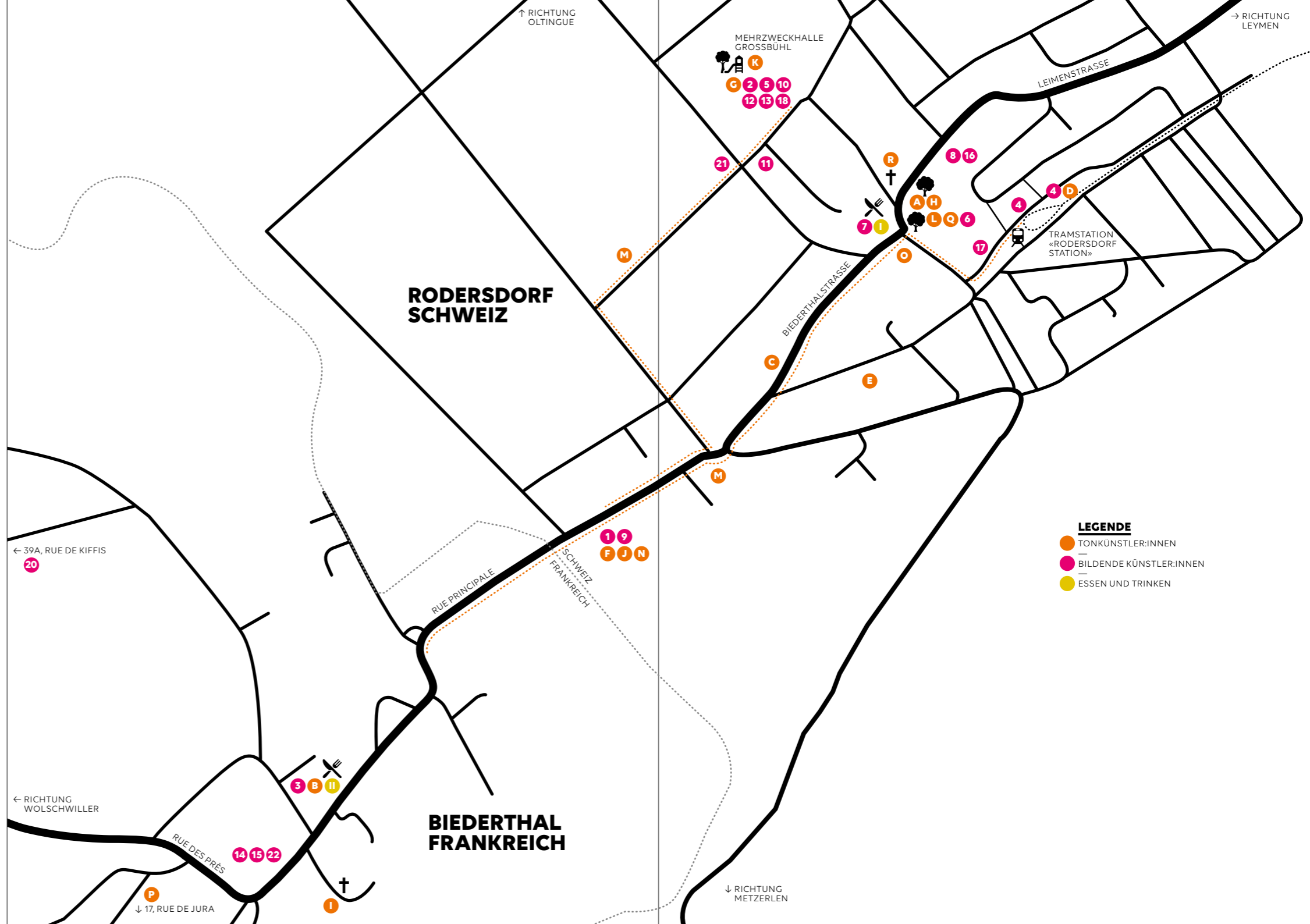
36A, RUE DE KIFFIS

- 20** AGNES FERNEX

# ESSEN UND TRINKEN

- I** ZUM ENGEL  
BIEDERTHALSTRASSE 2,  
RODERSDORF

- II** BISTROT CHEZ MAMIE FLO  
17, RUE PRINCIPALE,  
BIEDERTHAL



### LEGENDE

- TONKÜNSTLER:INNEN
- BILDENDE KÜNSTLER:INNEN
- ESSEN UND TRINKEN